

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul III nr. 870

Miercuri, 9 decembrie 1970

4 pagini 30 bani

Hotărârile competente să fie urmate de acțiuni ferme

Organe executive în cooperativă agricolă, consiliile de conducere sînt chemate să asigure prin analize temeinice pe care le efectuează, prin hotărârile mature stabilite și prin acțiunile ferme întreprinse, crearea unui cadru optim îndeplinirii exemplare a sarcinilor de producție. Îmbinarea armonioasă a intereselor personale ale fiecărui cooperator cu interesele majore ale unității și — în ultimă instanță — ale societății este piatra de încercare a orientării politice a consiliului de conducere. Membrii consiliilor de conducere, simțind efectiv pe umerii lor marea responsabilitate socială a rezolvării eficiente a problemelor majore ridicate de realizarea producției agricole, trebuie să acționeze competent, cu maturitate politică pentru îndeplinirea hotărârilor proprii și ale adunării generale.

Situația economică și organizatorică a cooperativei agricole din Avrig nu era tocmai „pe roze” cînd, în februarie a.c., adunarea generală a ales un nou consiliu de conducere. Cei 15 oameni, specialiști și cooperatori care au primit girul colectivului de a conduce destinele unității între două adunări generale, au fost aleși dintre cei mai buni, a căror probitate în luarea unor hotărâri sau competență în rezolvarea unor probleme erau caracteristice atestată de activitatea lor anterioară. Noul președinte ales, inginerul Alexandru Petruța, era conștient de greutatea pe care le va avea de îndeplinit în activitatea sa, cunoscută fiind „slăbiciunile” de organi-

zare a muncii și a producției ce au caracterizat munca fostului consiliu de conducere. Adunarea generală s-a dovedit a fi bine orientată cînd a ales în noul consiliu de conducere pe cei trei ingineri ai unității, pe contabilul șef al cooperativei agricole, pe șeful secției de mecanizare. Și se cuvine a fi subliniat aici că încrederea pe care membrii cooperatori le-au acordat-o, a fost de natură să le stimuleze inițiativa, să contribuie în mod decisiv la formarea unui climat de înaltă

Stilul de muncă al consiliilor de conducere

responsabilitate în activitatea consiliului de conducere. În marea majoritate a celor 11 ședințe de lucru ținute în cele 10 luni de activitate au fost dezbătute probleme majore, s-au luat hotărâri bune și s-au întreprins acțiuni ferme pentru materializarea celor stabilite. Constituirea colectivului de organizare, normare și retribuție a muncii, dezbaterile formelor de organizare a muncii, analiza indicatorilor planului anual de producție, rezolvarea problemelor curente de producție ce intrau în competența consiliului, au jalonat ferm continuul muncii acestuia. Periodic au fost analizate problemele privitoare la studiul de efectuare a lucrărilor agricole, ședințe la care au fost prezente și secretarul comitetului comunal de partid, Viorel Tarta, primarul comunei, Lazăr Bădău, care au avut o prezență activă la majoritatea ședințelor de lucru ale consiliului de con-

(Continuare în pag. a III-a)

GH. VĂLEANU

Pentru un orizont edilitar '71

Anul care se apropie de sfîrșit va consemna într-o cronică a creșterilor edilitare multe realizări care fac din comuna și satele noastre așezări cu veritabilă tentă urbană. Magazine noi, școli și cîmine culturale, alte așezăminte de uz public, puzderie de străzi, drumuri și poduri reparate sau nou construite se adaugă zestrei cetățenești.

Dar, alături de a-

cest efort gospodăresc materializat deja, în multe localități a fost pusă piatra de temelie pentru noi edificii. La Porumbacu de Jos a fost turnată în aceste zile, fundația noului școlii de 8 ani. Demn de semnalat este faptul că la realizarea acestui important obiectiv, cetățenii din satele comunei s-au angajat să realizeze, prin muncă patriotică, economii în valoare de 200.000 lei.

În altă parte a județului, la Amnas, sat aparținător comunei Săliște, este în studiu avansat construcția unui modern magazin universal care va adăposti încălțăminte, textile, încălțăminte, alimente și băuturi, un local de alimentație publică. Ediliile de aici fac eforturi pentru ca zilele următoare, localului să-i fie terminat acoperișul.

Sezonul de iarnă — alertă calitativă în cultura de masă

de vorbă cu AUREL COTU, vicepreședinte al Comitetului județean
pentru cultură și artă

— Perioada de iarnă se caracterizează, după cum bine se știe, printr-o alertă a activității culturale din mediul rural. Fiecare nou sezon hibernal impune nu numai o substanță cantitativă sporită în cultura de masă, ci și garanții calitative noi. Ce credetți că aduce nou, pentru cultura de masă, perioada de iarnă în care vom intra în curînd?

— Ca pe întreg cuprinsul țării, județul nostru își va aduce o contribuție proprie, de varietate specifică, vastei opere omagiale pe care întreg poporul o închină aniversării a 50 de ani de la crearea P.C.R. Toate marile acțiuni culturale din această perioadă vor primi un conținut pe măsura sentimentelor de cinstită și recunoștință, care se cer exprimate. Din punctul de vedere al naturii manifestărilor respective, acest fapt înseamnă o sporire calitativă, care să devină plină de învățăminte pentru tot ceea ce se va organiza în continuare, o atenție organizatorică mai

accentuată pentru buna desfășurare, o selecție mai bine orientată a conținutului. Spre exemplu, cit privește acest din urmă aspect amintit, repertoriul formațiilor muzicale va include atât lucrări muzicale omagiale, de circulație națională, cit și creații locale, inspirate de semnificația deosebită a acestei sărbători la nivelul județului, în preajma evenimentului, cele mai bune formații artistice vor constitui un ansamblu, care să fie și reprezentativ și de o înaltă ținută spectrală.

Tot ca o caracteristică de nuanță accentuantă acum, amintesc intenția unui reviriment organizatoric în viața unităților de cultură, prin stabilirea judicioasă a unui plan de perspectivă al acțiunilor, o ritmicitate necesară a acestora, o mai atentă urmărire a realizării obiectivelor propuse. Aceasta presupune — și este în intenția noastră să o facem — din partea inspectorilor și a metodiștilor culturali o responsabilitate sporită în a ajuta, pe toate căile, realizarea unui puls viu și dinamic mișcării cul-

tural-artistice de la sat.

S-a constatat că nu sînt suficient folosite casele de cultură, la nivelul pretențiilor publicului și cu prestația organizatorică, inclusiv a mijloacelor materiale, de o sporită demnitate. Revirimentul va fi marcat, în această perioadă, prin canalizarea unui efort mai accentuat pe activitatea acestor instituții.

— În practica cultural-artistică a județului s-au înregistrat anumite forme de manifestare care au devenit tradiționale. Pe de altă parte, se spune, pe bună dreptate, că ecurile festivalului „Căminul” se vor concretiza în practica mișcării artistice de amatori. Sub ce forme predominante, în plan cultural-artistice, va sta sezonul proximal?

Aș începe cu o preocupare con-

(Continuare în pag. a II-a)

Interviul realizat de
TITU POPESCU

VIZITA OFICIALĂ ÎN MAROC A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU

Considerată în Maroc ca eveniment politic cel mai de seamă al anului, vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, polarizează interesul cel mai viu al înalțelor personalități ale țării, al opiniei publice. Prestigioasa personalitate a șefului statului român, apor-tul său neobosit la întărirea colaborării și prieteniei între popoare, politica consecventă a țării noastre pe plan extern consacrată cauzelor des-tinderii și păcii domină întreaga desfășurare a vizitei, fie că este vorba de contactele politice, fie că se referă la primirea de o deosebită cordialitate din partea populației, după cum remarcă comentarii diploma-tici din Rabat. În toastul său de luni seara, Maiestatea Sa Regele Hassan al II-lea a subliniat tocmai aceste aspecte esențiale ale vizitei președintelui Ceaușescu, iar presa de astăzi reflectă unanim semnificația deosebită a prezentei înalțului oas-pete român.

Și astăzi, am fost martorii unor momente remarcabile, dintre care pe prim plan se situează convorbirea dintre cei doi șefi de stat, desfășurată într-o atmosferă de cordialitate, de deplină înțelegere reciprocă. De asemenea, întâlnirile care au avut loc între personalitățile politice române și marocane au fost dominate de interesul comun de a extinde și diversifica în viitor coope-rarea pe multiple planuri dintre România și Maroc.

Adăugînd la aceste contacte direct cu realitățile vieții din această frumoasă țară, cu trecutul său, cu bogatele sale tradiții, prilejuit de vizitarea Rabatului, întâlnirile președintelui Ceaușescu cu generațiile și exuberanța populației din capitală și încheind cu dînele oferite în cinstea Maiestății Sale Regele Hassan al II-lea, nu facem decît să întregim filmul celei de-a doua zi a prezentei pe pămîntul Marocului a șefului statului român.

Și acum, să derulăm acest film.

Dimineața zilei de ieri a fost consacrată vizitării capitalei marocane, păstrătoare a unor impresii-nante opere de artă islamică, vestite în lumea întreagă.

Este era 10.30. La „Kasr el-Doual”,

garda regală prezintă onorul, după ceremoniile tradiționale, în timp ce președintele Nicolae Ceaușescu părăsește reședința sa, îndreptîndu-se spre oras. Șeful statului român este însoțit de Hâdj Ahmed Balfrej, ministru, reprezentant personal al M. S. Regele Hassan al II-lea, Youssef Bel Abbas Tarji, ministru al afacerilor externe, Mustapha Farres, secretar de stat al planului, Driss Ben-nouna, șeful protocolului regal și al Cancelariei, precum și de alți membri ai Comitetului de onoare.

Sub soarele generos al Africii, pe valea înverzită a Uedului bu regreg

se profilează vechiul turn Hassan („frumos” în limba arabă), celebra operă nedeterminată a sultanului Abou Yacoub el Mansour din dinastia Almohazilor, ridicat la sfîrșitul secolului al XVII-lea.

În incinta acestui străvechi edificiu, Regele Mohammed al V-lea, a inaugurat în 1962 lucrările mausoleului ce îi poartă numele, pantheon consacrat memoriei ilustrei bărbat de stat de al cărui nume se leagă lupta pentru obținerea independenței naționale și întemeierea Marocului de azi.

La intrarea în monument, președintele Nicolae Ceaușescu este întâmpinat de Mohamed el Fassi, ministrul culturii și al învățămîntului în limba arabă, și de arhitectul vietnamez Vo Toan, autorul proiectului care a cîștigat concursul internațional instituit în vederea construcției acestui edificiu.

La invitația gazdelor, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, pătrunde în interiorul edificiului, unde admiră armonia de culori și nuanțe a mozaicurilor, compuse din milioane de pietricele cioplite și aplicate manual, simetria perfectă a construcției, splendida cupolă din lemn de acaju aurit, prin vitraliile căreia pătrunde o lumină sobră și discretă, precum și sculpturile filigranate în lemn de cedru și în marmură albă. Vizita oferă oaspeților români prilejul de a cunoaște arta marocană, îmbogățită de-a lungul unei istorii milenare.

La încheierea vizitei, ministrul Fassi, care a fost în repetate rînduri în România, cunoscînd străvechia artă și folclorul poporului nostru, își exprimă bucuria de a fi aici ghidul distincului oaspete român.

Părăsind mausoleul Mohammed al V-lea, președintele Nicolae Ceaușescu își felicită pe arhitect și adresează gazdelor o caldă apreciere pentru efortul menit să continue vechile tradiții artistice ale țării, să ducă noi capodopere demne de trecutul și prezentul poporului marocan.

Convoul oficial străbate din nou

străzile împodobite festiv ale capitalei marocane. Pe fațadele unor edificii, pe arcadele și zidurile cărămizii ale incintei vechii cetăți se pot

vedea portretele celor doi șefi de stat, simbol omniprezent aici al prieteniei ce leagă cele două țări.

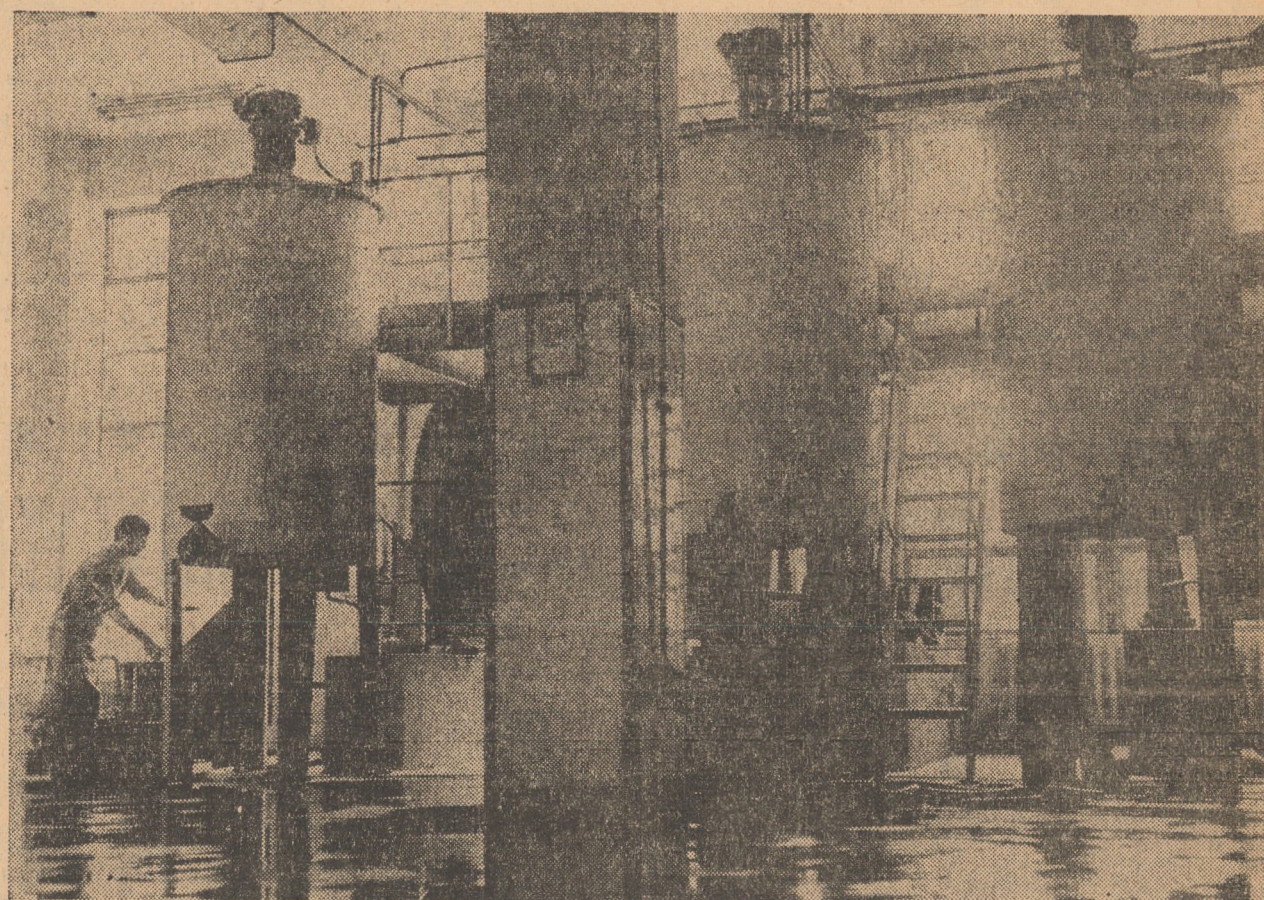
În acordurile vii ale unei orchestre folclorice, în mijlocul unei mulțimi care îl aclamă îndelung, președintele Nicolae Ceaușescu coboară din mașina prezidențială, pătrunzînd, împreună cu persoanele oficiale române și marocane care îl însoțesc, sub bolta cu bastioane și creneluri a edificiului „Kasba oudaya” — fosta garnizoană întemeiată de sultanul Yakoub el Mansour la sfîrșitul secolului al XII-lea. La intrarea în edificiu, șeful statului român este întâmpinat de Ben Braham Ahmed, președinte al Federației artizanilor marocani, care desfășoară în fața înalțului oaspete un splendid covor, test manual. Este un dar pe care reputații meșteri marocani îl oferă președintelui român, în semn de caldă prietenie și înaltă prețuire.

Aici, în incinta vechiului edificiu sînt adăpostite numeroase ateliere de artă tradițională, în care artiștii lucrează sub privirile vizitatorilor. Un bătrîn meșteșugar, în vîrstă de 72 de ani, Rahal El Ahmed, artist în pictura pe sticlă, și tînărul Fâdin Mohammed Ben Ahmed Ben Miloudi, artizan al obiectelor din aramă bătută, își părăsesc pentru câteva clipe atelierul lor, tîind să dăruiască șefului statului român cele mai izbitite creații ale lor: o oglindă cu rama pictată și o grătiaoasă pășire de metal, simbol străvechi al prieteniei și păcii. „Sînt daruri modeste, Excelență, dar ele pornesc din adîncul inimii noastre” — rostește bătrînul Rahal El Ahmed, cu o plecăciune tradițională.

Este vizitat în continuare Muzeul de artă populară „Oudaya”, unde sînt expuse costume aparținînd diferitelor triburi din care s-a format poporul marocan. Președintele Nicolae Ceaușescu admiră fantezia teșitorilor populari și remarcă unele asemănări de motive folclorice cu cele din țara noastră. Oaspeții români trec apoi pe aleile grădini „Oudaya” și fac un scurt popas într-o cafenea tradițională în aer liber, prin arcadele căreia se pot admira Valea Uedului bu regreg, orașul Sale și panorama Oceanului Atlantic.

ION MĂRGINEANU
PAUL DIACONESCU
ADRIAN IONESCU

Modernizarea tehnologiilor de lucru este o acțiune cu largi implicații în producție. La uzina „Email roșu” din Mediaș au fost luate în ultimii ani importante măsuri pentru îmbunătățirea condițiilor de lucru și pentru sporirea productivității muncii. În fotografie: vedere de ansamblu a condițiilor de lucru din secția de pregătire a emailurilor



TELEX • PE GLOB • TELEX • PE GLOB

■ Japonia și Republica Federală a Germaniei vor întreprinde studii și acțiuni comune în vederea construirii unor vase atomice cu o capacitate utilă de 20.000 de tone. Experții japonezi și vest-germani se vor întîlni la 15 decembrie pentru a stabili programul de cooperare în acest domeniu.

În etapa preliminară a colaborării lor, se așteaptă ca Japonia și R.F. a Germaniei să efectueze cercetări în vederea construirii unor vase atomice cu o capacitate utilă de 20.000 de tone. Experții japonezi și vest-germani se vor întîlni la 15 decembrie pentru a stabili programul de cooperare în acest domeniu.

■ La cererea Braziliei, Organizația Statelor Americane a decis intrarea Consiliului Permanent al O.S.A., la 5

ianuarie 1971, pentru a hotărî fie convocarea unei adunări extraordinare în problema răpirilor cu caracter politic, fie înscrierea acestui subiect pe ordinea de zi a adunării ordinare a O.S.A. din 14 aprilie 1971.

■ Cargoul românesc „Marumureș”, a salvat șapte pakistanezi, naufragiați cu peste 20 de zile în urmă, după uraganul catastrofal care s-a abătut asupra coastelor Pakistanului oriental. Ei

au fost reperați de marinarii car-goului românesc în Golful Bengal, la 300 km de coastă. Cei șapte cetățeni pakistanezi au purtat o bălăie pe viață și pe moarte la bordul unei embarcațiuni avariate. Agenția pakistaneză de stiri menționează că cei șapte naufragiați, toți din districtul Patuakhali, devastat de uragan, vor fi debarcați în Insula Para, de unde se vor reintoarce în localitatea natală la bordul unei nave pakistaneze.



Admirind produsele de sticlărie din vitrinele magazinului „Cristalul” din Mediaș

Foto: FRED NUSS

Subiecte pentru... caricaturi

Chilipirgiii

1. Iluzia.

„Unu-i iluță pe la I.B.C. „Păltiniș”. Om cu trageră de inimă (spre cele ale chilipirului), frunța între frunziș (la aranjamente), gestionar de materiale (pe stăte de plată) și doritor, nevoie mare, de ceva... pe deasupra.

Că așel cum?

În lumea asta dacă nu te-ntârzi, nu pică și dacă nu pică nu iese pasienta. Așa o fi gândit dumnea-lui Ilie Buta, starostele materialelor de la I.B.C. Tot așa o fi gândit și dumnea-lui inamicul, Ionel Bratu, de felul lui manipulant de materiale. Și s-au înțeles cei doi din gând în gând, fără vorbărie. Ca niste „telepali”...

Drept pentru care numitul Ion Bratu în loc să ducă 1050 sticle de bere goale la „Berea Sibiului” se oprește la un magazin (Complexul din str. Ștefan cel Mare) și le vinde. După care se duce cu mașina la numita întreprindere și, dintr-o stivă, ia sticle goale, le duce cîțiva pași pentru a le schimba cu altele... pline. (A-uzul de expedite era în alb pentru a se trece numărul de sticle însoțite că cele care ar fi trebuit trecute inițial pe aviz, așa cum cere regulă, rămăsese la magazin contra... sumă).

Si uite-asa, din loc în loc, ar fi iesit ceva chilipir, dacă n-ar fi fost depistată manopera...

2. Papară...

...Nicolae, pe numele urșit la naștere Nicolae Cergă, de locul lui din Sibiu, de funcția lui administrator de cantină (Construcții, Piața Teatrului), de felul lui... descurcăt, a intrat într-o „cești” cu ouă. Articolul acesta rotund și de proveniență principală galinaceă a cam fost deficitar o vreme. Drept pentru care, cum avea relații, s-a gândit să-și ia grija și s-o ia și pe a al-

tora (cel puțin așa susținea). Cum, necum, de la chioscul I.A.S. din vecini a luat vreo nouă sută de ouă. Pentru o papară pentagruelică. Și încă grațuit...

Surprins de organele de control a alcătuit pe loc o listă cuprinzând 21 de nume, cei mai mulți, subordonați ai dumisale de la cantină, și, gata explicația: „Oamenii aceștia, femeile lucrează și peste program (ceea ce-i drept) și drept consecință nu au timp să stea la rând. Urma să-i servesc cu câte 30 buciți aproape rotunde...”

Nu mai că dumnea-lui, în toată papara aceasta, a uitat una: cîțiva dintre cei de pe listă nu aveau nevoie („Eu am găini, domle!”).

Așa că a rămas cu material pentru o papară tot măricică... Da' nu-i nimic că altăia înși au nevoie de minunile alea aproape rotunde... Dar n-a mers treaba drept ca-n planuri.

Ce ziceți, toți, de descurcătul Nic. Cergă, rebotezat Papară?

S. Alții...

...auzim că ar fi vorba de niste aranjamente cu... tuberculii. Dar, deocamdată, pss!... că ne-aud. Da' odată și odată tot le vom face nițică popularitate...

✱

Iar în acest loc mi s-ar părea potrivit să răspund unui cetățean onest care, citind alte rânduri scrise de subsemnatul, pe teme din aceeași categorie cu cele de mai sus, îmi atrage atenția — pe un ton deosebit de urban — asupra unor aspecte pe care, în să precizie, le consider reale. Dar, întrucât răspunsul ar necesita multe alte rânduri și neapărat și o anchetă, promit o revenire. După anchetă!

VICTOR DOMȘA

Film

Narațiune prolixă

Săptămîna aceasta miroase a praf și transpirație și are gust de sampanie, meciul de box Clay—Bonavena și variantele de organizare a revelionului stăpînesc aceste zile cu iz amăgitor de fulgi care întîrzie la înfîlînire. Rămîne deci prea puțin timp pentru alte hobby-uri, chiar și pentru film, desi, *Călugărița din Monza* rulează cu casa închisă iar un afiș plăcut anunță la cinematograful „Arta” o altă premieră: *Departe de lumea dezlănțuită*, producție M.G.M. după un roman de Thomas Hardy.

Filmul este lung și, cu toate că pe intenția lui de a se constitui ca poveste predominant de dragoste se altoiesc momente care-l împing spre un epic mai larg, al o ușoară senzație de oboseală, de așteptare a finalului. Regizorul John Schlesinger întoarce cu grijă fiecare filă, citează foarte conștiincios și poartă vesteste prolix pentru un cineast neavînd tîrîa renunțării la balast.

Absorbit de amănunte — valoroase în sine — devine artizan remarcabil al detaliului dar, în același timp riscă armonia operei, amenințată de proporții neharmonizate. Pentru adaptarea narațiunilor extinse, lipsa de zgîrcenie pare o calitate, în filmul în cauză cu atât mai mult cu cît interpretii sînt Julie Christie (Bathsheba), Terence Stamp (sergentul Troy), Peter Finch (Boldwood) și Alan Bates (Gabriel Oak). Există un decalaj surprinzător între compartimentul tehnic și cel actoricesc; imaginea este aproximativ servită de lumină și cromatică, pe rînd personajele sînt prezente înscris artistic fără nici o ezitare compozitională.

Departe de lumea dezlănțuită poartă în substanță germele melodramei. Foarte sinceră în desfășurare ei, cu personaje a căror existență este foarte posibilă, povestea tinde

uneori spre un romantism ușor la-crimogen facilitat de simboluri cinematografice ostentative (picăturile care se scutură pe sicriu, șuvoiul de apă care răvășește florile sădite de Troy pe mormîntul proaspăt etc.). Mai presus de acestea, am deslăsat un fapt pe care îl considerăm de altitudine. În multitudinea direcțiilor în care se îndreaptă producția actuală de filme, există o categorie a acestora care, preferînd o formulă artistică hazardată uneia de succes sigur — dar facilă — înscris implicit și o semnificație socială valoroasă într-o epocă în care cinematografia se apropie tot mai des de militanță.

RAREȘ CORNEA

Fotbal, divizia C

Chimica Tîrnăveni — A.S.A. Sibiu 2-1 (2-0)

Gazdele încep furtunos și înscris două goluri, în primele minute. În continuare, militarii echilibrează jocul, dar gazdele joacă din ce în ce mai „tare” sub ochii îngăduitori ai arbitrului, care nu „vrea” să vadă nimic. La al treilea fault în careu asupra atacanților militari, arbitru acordă, totuși, lovitură de pedeapsă, Năstăsescu (min. 65) o transformă, dar imediat... pentru precizia cu care a transformat, este „pedepsit” de către un jucător localnic (cu o lovitură în cap, motiv pentru care acum se află în spital). Fără alte comentarii.

Independența Sibiu — Victoria Călan 2-0 (0-0)

Pe un teren înghețat și alunecos, în fața cîtorva sute de spectatori, metalurgii sibiieni au obținut o victorie meritată, în urma unui joc de modest nivel tehnic. De fapt, cronica acestei partide s-ar fi putut „scrie” numai în prima repriză, cînd oaspeții pe contraatac, au ratat cîteva ocazii cît roata carului și au trimis mingea o dată și în bară, iar atacul sibiian... nu se vedea de loc.

Activități culturale satești

În Porumbacu de Jos, ca și în alte comune ale județului, anul timpului friguros a debutat cu intense preparative pentru înviorarea activităților culturale-artistice. Dintre laptele care trebuie date drept sigure remarcăm: pregătirea unei piese de teatru pentru o bună participare la biennale „L. Caragiale” și înfîlînarea a 3 brigăzi artistice de agitație. De asemenea, în vederea unei prezențe remarcabile la cel de-al X-lea Concurs al formațiilor artistice de amatori va fi reluată activitatea a două formații prestigioase cîndva pe aceste meleaguri și chiar în alara lor: grupul vocal feminin și formația de dansuri populare cu participarea dansatorilor aparținînd tuturor generațiilor. Casa creației populare a județului a înregistrat, sperăm, cererea de ajutor a porumbăcenilor...

Judecătoria Mediaș

anunță că în 19 decembrie 1970, ora 9,00, la sediul respectiv, camera nr. 19,

SE VA ȚINE O SUPRALICITATIE PENTRU VINZAREA IMOBILULUI situat în Mediaș, str. M. Kogălniceanu 2 compus din 1 cameră, bucătărie, cămară, verandă, hol, boxă, beci și teren în părți indivize comune de 25%, în suprafață totală de 411 m p, locuință în perfectă stare.

Licitanții vor depune 10% mai mult decît prețul de 65 500 lei cu care s-a adjudecat imobilul în 5 decembrie 1970. Informații, zilnic, la telefon 15 81, sediul T.A.P.L. Mediaș.

Anunț pentru consumatori de energie electrică!

Folosirea siguranțelor improvizate (cu liță, sîrmă, cuie, etc.) se interzice cu desăvîrșire, întrucît poate conduce la incendii sau accidente prin electrocutare, chiar dacă starea instalației este bună.

Se recomandă ca în fiecare locuință să existe o rezervă de două sau trei patroane de siguranță noi (originale), care să se introducă în locul celor care s-au ars și să nu se folosească patroane înfășurate cu liță sau sîrmă.

Este preferabil să se folosească siguranțe automate care întrerup circuitul atunci cînd se produce un scurtcircuit, iar repunerea circuitului în funcțiune se face prin simpla apăsare pe un buton.

Atît siguranțele fuzibile (patroane) cît și siguranțele automate se procură din comerț și trebuie să aibă următoarele valori ale curenților nominali:

- pentru circuitele de lumină 6 A
- pentru circuitele de prize 10 A

Folosirea de siguranțe improvizate poate conduce la topirea siguranței principale (din firidă sau de la stîlp), în care caz durata întreruperii alimentării abonatului cu energie electrică se mărește apreciabil, deoarece înlocuirea siguranțelor din firidă sau de la stîlp, care se face de către personalul întreprinderii furnizoare de energie, contra plată, necesită timp suplimentar, datorită deplasării acestuia.

Prelungirea duratei de întrerupere poate fi evitată prin întrebuintarea de siguranțe originale la tabloul de distribuție al abonatului și care pot fi înlocuite rapid de către consumator.

Combinatul industriei alimentare

anunță crescătorii de animale următoarele:

în perioada de la 1 noiembrie la 30 aprilie, LAPTELE PREDAT PUNCTELOR DE COLECTARE ALE INDUSTRIEI LAPTELUI SE PLĂTEȘTE CU SPORURI DE PREȚ astfel:

- laptele de vacă de la 1,85 lei la 2,20 lei litrul
 - laptele de bivoliță de la 3,00 lei la 3,75 lei litrul.
- Se mențin drepturile de tarife și porumb. PREDIND CANTITĂȚI CIT MAI MARI, OBTINEȚI VENITURI SPORITE PENTRU GOSPODĂRIA DUMNEAVOASTRĂ!

Uzina mecanică Mirșa

ANGAJEAZĂ URGENT:

- strungari
 - lăcătuși
 - sudori
 - muncitori necalificați, care vor putea să se califice în una din meseriile de mai sus în cursul anului 1971.
- Muncitorii necalificați care se angajează pentru școala de calificare trebuie să fie absolvenți ai școlii generale și să aibă vîrsta între 18—35 ani.

Informații suplimentare se pot lua de la serviciul personal din uzină.

Uzina de reparații Sibiu

str. Constituției nr. 23

angajează urgent:

- UN CONTABIL PRINCIPAL
- O DACTILOGRAFĂ
- LĂCĂTUȘI
- STRUNGARI
- FREZORI
- MUNCITORI NECALIFICAȚI

Centrul de legume și fructe Sibiu

angajează de urgență:

- UN GESTIONAR pentru depozitul de materiale.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii, Sibiu, Piața Unirii nr. 4, telefon 2 28 08.

SEZONUL DE IARNĂ — ALERTĂ CALITATIVĂ ÎN CULTURA DE MASĂ

Urmare din pag. 1)

creșterea noastră de reactivizare a unor formații artistice de prestigiu și tradiționale, dintre care unele nu mai sînt astăzi la nivelul avut. Condițiile le bănuim a rezida în lipsa unor instructori și într-o lipsă de interes, în acest domeniu, a forurilor locale. Ne propunem să formăm un colectiv mai larg de specialiști, în care să predominie profesori ai Școlii populare de artă, în sarcina cărora să intre responsabilități directe pentru anumite formații, chiar cu sarcină de sprijin practică. Este cazul, spre exemplu, al corului bărbătesc din Alămor (de care se va ocupa prof. Nicolae Suciu, dirijor), corului din Ocna Sibiului (de care se va ocupa prof. Simion Drăghici, de la Școala populară de artă), formației de dansuri populare românești din Vestem (de care se va ocupa prof. Minerva Dumbrăvescu, de la Școala populară de artă), fanfarei cântinului cultural din Turnușor (de care se va ocupa prof. Sandu Iorgu, directorul Școlii populare de artă), corului din Poiana Sibiului, corului german din Noerich.

Ecourile „Cibinului” trebuie să se imprime, sub forma unor continuări firești, în caracteristicile de ansamblu ale mișcărilor culturale-artistice din județul nostru. Vom stimula și vom îndruma, în acest sens, organizarea unor manifestări artistice de amploare, pe zone folclorice, cu sprijinul Comitetului județean U.T.C. Asemenea acțiuni au menirea de a realiza o sudură între colective artistice apropiate, de a permanentiza ac-

tivitatea și de a împotrivi, prin schimb de valori artistice, repertoriile, prin înlocuirea unor conținuturi artistice specifice zonelor respective. Se vor pregăti, o dată cu începutul anului viitor, asemenea acțiuni de amploare, în perimetrul zonelor folclorice din județul Sibiu, după cum urmează: „Cîntec și joc pe Hîrtibaci” (Agnita), „Florile Oltului” (A-vrig), „Pe Mureș și pe Tîrnave” (Mediaș), „Pe plaiuri mîrginene” (Săliște).

Ne gîndim, de asemenea, la statornicirea unor concursuri pe zone, în funcție de natura formelor artistice predominante și tradiționale ale locului, care să se repete ritmic și permanent. Formele „clasice” vor fi îmbogățite prin preocupări novatoare în obținuturi; auzim, gîndim un festival de poezie pastorală, la Rășinari, cu participarea unor județe învecinate (Alba, Vâlcea); o proiectie în peisaj a actului artistic, după tradiția folclorului românesc, prin stimularea spectacolelor populare în cadru natural, fapt în special posibil în Mărginime, dar și la cetatea din Sîmnic sau Cisnădie.

Avem de gînd să organizăm laboratoare de cercetare sociologică — cu sprijinul Centrului de cercetări din Sibiu al Academiei de Științe Sociale și Politice a R.S. România — în mediul rural — la Tîrnăveni, Săliște și Apoldu de Jos — care să urmărească aspecte concrete ale traiului cotidian (navetismul, circulația cărții, difuzarea cunoștințelor etc.), ale căror rezultate să fie orientative pentru alegerea formelor celor mai potrivite în propagandă culturală.

De asemenea, în ideea cunoașterii și valorificării științifice a unor motive folclorice locale, în colaborare cu Institutul de etnografie și folclor, se va întreprinde o cercetare a specificului dansului popular românesc și german de pe Valea Hîrtibaciului.

— Cunoșc preocupări mai vechi ale comitetului pentru valorificarea tradițiilor populare caracteristice acestor zone folclorice. Aș dori să-mi răspundeți la acest subiect în funcție de sarcinile actuale ale Comisiei de difuzare a științei, în domeniul propagandei științifice.

— Selecționăm acele tradiții care corespund permanent aspirațiilor oamenilor spre progres, pace, cinste, omenie. Acestea capătă, prin selecție, un conținut înnoitor, acționînd exact în ideea propagandei științifice, de care aminteam. Comisia de difuzare a științei are obiective precise și largi, iar în domeniul adus în discuție ne poate sprijini în formarea unei opinii publice de altitudine critică față de întreaga sferă a tradițiilor.

Una din aceste forme este „Tribuna Astrei”, care reia forma de propagare a cunoștințelor din toate domeniile de activitate în mediul rural, inițiată de „Astra”. Denumirea simbolică are un dublu scop: metodologic, pentru activități culturale din localitatea respectivă, cît și manifestarea instructivă pentru publicul larg. Această formă specifică va antrena intelectualii din municipii și orașe, care vor constitui oficii de propagandă culturală sistematică, deoarece pi-

nă acum s-au obținut rezultate în-bucurătoare.

Revenind la valorificarea tradițiilor folclorice, subliniez că vom acorda un interes sporit acestei îndatoriri a noastre, cu sprijinul eficient al Casei de creație, care a reușit să antreneze un larg colectiv de specialiști pentru culegerea și prelucrarea folclorului muzical, literar, coregrafic etc. De altfel, această instituție și-a prevăzut în planul editorial pentru anul viitor editarea cîtorva lucrări ale unor folcloriști locali. Vom încerca să imprimăm valorificării tradițiilor și un caracter spectacular, chiar în comunele unde acestea mai dăinuie sau de unde au fost culese.

— S-a realizat, în județul nostru, o bogată rețea a muzeelor satești, al căror rol am convenit că este mult mai educativ pentru locuitorii. Sub ce formă veți continua această acțiune, căreia la noi i se acordă o importanță deosebită?

— Colecții sînt în mai multe localități, așteptînd să fie inaugurare în unități muzeale, dar încă nu am stabilit cele pentru anul 1971. Noi avem un sprijin foarte mare din partea specialiștilor Muzeului Brukenthal, pentru ca depozitele să nu rămîna într-o viață ascunsă. Vor fi revăzute, împreună, toate muzeele satești, în scopul organizării lor științifice, pentru a nu se ajunge la stadiul de depozite neelectate. Se va trece, astfel, la întocmirea fișelor științifice, care vor permite acestor unități să devină de interes documentar pentru specialiști.

19.20 1001 de ser!

Emission pentru cel mic

19.30 Teatrul de seară

20.00 Teletext

Portret Paul Newman

21.15 Poșta TV

21.35 Cadru internațional

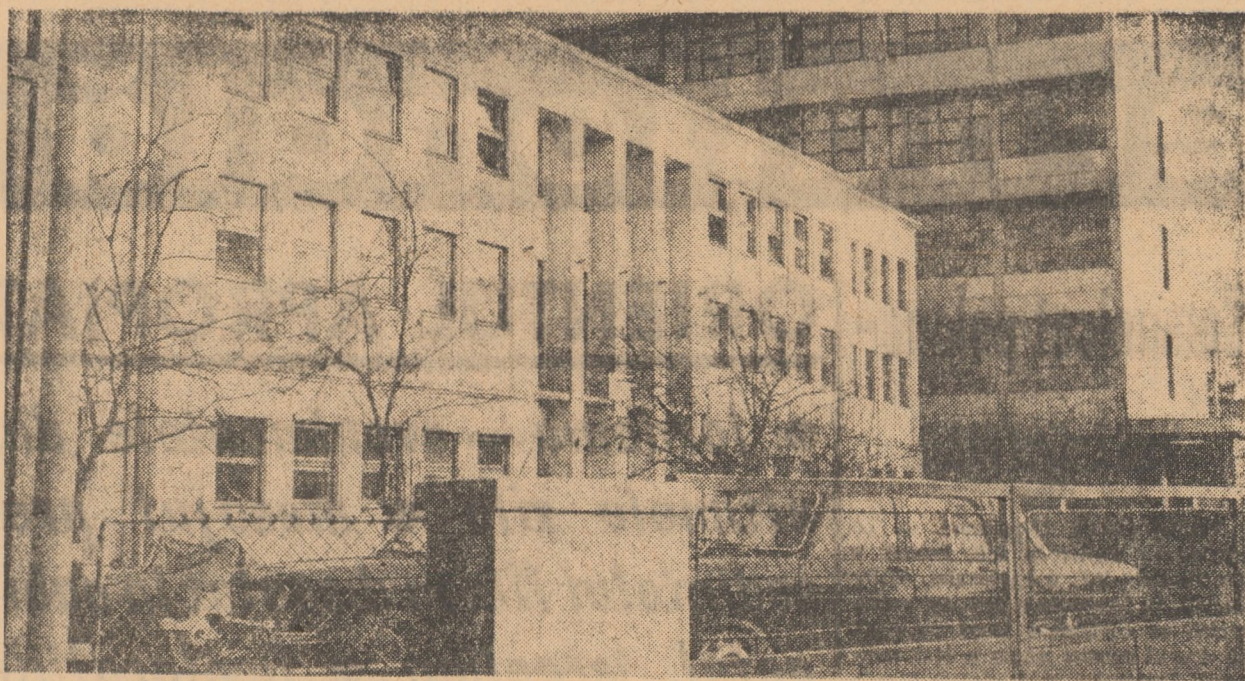
22.20 Teatrul de noapte

22.30 Baschet masculin: Steaua — Galatasaray Istanbul („Cupa Cupelor”). Înregistrare de la sala Flăcăuș, (repriza a II-a)

23.00 Închiderea emisiunii.



Cadru din filmul Sentința, care rulează la cinematograful „Progresul” din Mediaș



Institutul de cercetări „Chimigaz” Medias

Conferința organizației orașenești de partid Dumbrăveni

Cadru nou, stimulativ, perspective rodnice dezvoltării vieții sociale

Darea de seamă prezentată în conferința organizației orașenești de partid din Dumbrăveni a analizat pe larg aproape toate sectoarele de activitate, multitudinea de probleme ce au stat în ultimii doi ani în preocuparea organelor orașenești de partid. La loc de frunte au stat în discuție problemele economice, dezvoltarea unităților productive din oraș. Cu toate că orașul Dumbrăveni nu dispune de un potențial industrial deosebit, totuși în cei doi ani s-au înființat trei unități noi economice în care lucrează peste 400 de muncitori. Ca urmare, producția industrială a orașului s-a dublat față de anul 1962, iar în 1971 prin utilizarea rațională la întreaga capacitate a noilor spații, producția se va tripla.

Alături de industrie s-au extins și spațiile comerciale, prin înființarea de noi unități cu profile diferite. Darea de seamă ci s-a discutat purtate au reliefat faptul că angajamentul lui de oameni muncii din oraș de a beneficia de produse suplimentare și de a produce plan s-a îndeplinit cu succes. Astfel la capitalul respectiv s-au înregistrat sume de 1,5 milioane lei și respectiv 1 milion lei. Dacă ținem seama de calamitățile naturale care au trecut peste oraș în luna mai a.c. și care au scos din circuitul productiv aproape toate unitățile economice, aceste succese sînt cu altă mai merit.

„Oraș cu vechi tradiții comerciale, Dumbrăveni și-a dezvoltat în ultimii doi ani o largă rețea de unități pe profil, spunea în cuvîntul său comunistul Ieronim Coros. Prin ele s-au desființat mai ales după inundații o mare cantitate de alimente, dar mai ales sute de tone de materiale de construcții. Datorită imensului ajutor acordat de stat s-au ridicat în orașul nostru peste 80 de case noi mai spațioase și mult mai frumoase decât cele vechi. Prin munca și interesul depus de organelor orașenești

de partid, Dumbrăveni de azi se înscriseră printre localitățile județului nostru cu o bogată carte de vizită edilitar-gospodărească. De altfel, întrecerea patriotică care s-a desfășurat, în special, în acest an a situat orașul printre localitățile frunțase”.

Probleme deosebite de valoare au așins în discuțiile lor și comunistii Ioan Călinescu, Ludovic Nemes, președintele cooperativei „Dumbrăveni”, Letitia Sas, membră în C.A.P. Sărosu pe Tirnave, Petru Matei, secretarul organizației de bază, carier I. Anghel Moraru, delegat din partea organizației de partid de la câmpul atelier, Valer Pleșca, directorul Casei de cultură, Ioan Bokody, responsabilul comisiilor organizatorice a Comitetului orașenești de partid și alții.

Dezbatările au scos la iveală potențialul ridicat de care dispune organizația orașenească de partid în vederea soluționării multor probleme referitoare la realizarea prevederilor noului plan cincinal și a altor sarcini. Acest deșiderat major, de satisfacerea căruia depinde în măsură covârșitoare perfecționarea continuă a modului de conducere a vieții sociale și economice, a fost exprimat cu claritate de comunistii din orașul Dumbrăveni. Căzărul de răspundere ce o au comunistii au făcut numeroase propuneri menite să pună la punct o serie de probleme încă nerezolvate. Spicimur cîteva:

• Dezvoltarea cu cel puțin doi ani a lucrărilor de amenajare a Văii satului și Căpîlniei, care în timpul ploilor torențiale periclitează orașul.

• Luarea unor măsuri eficiente pentru începerea lucrărilor de canalizare a orașului.

• Îmbunătățirea asistenței sanitare în oraș prin mărirea numărului personalului medico-sanitar.

• Orașul dispune de numeroase brate de muncă. Avînd în vedere acest lucru se propune organelor județene de resort să ia măsuri hotărâte

de împotriva unor întreprinderi din localitate și din oraș care angajează muncitori din afara orașului, încurajînd fenomenul navelismului.

• Înființarea unei „Case a tineretului” și a unei case pentru copii.

Vorbînd în încheierea lucrărilor conferinței, tovarășul Ioan Haras, membru al Biroului Comitetului județean de partid s-a referit la sarcinile complexe, de înaltă răspundere ce stau în fața organelor de partid noi alese. În funcția de secretar al Comitetului orașenești de partid a fost ales inginerul Eremia Bădilă.

I. NISTOR

În comuna Tălmăciu
Importante realizări
edilitar-gospodărești

De felul cum este asigurată și folosită contribuția voluntară bănească și în muncă a cetățenilor depinde, în mare măsură, saltul edilitar-gospodăresc ce se cere a fi făcut de fiecare comună a județului nostru. Această activitate plină de răspundere trebuie să stea în centrul atenției consilierilor populare, începînd încă din momentul în care adunarea populară hotărîște contribuția fiecăruia. De fapt, preocupările consilierilor populare pe această linie trebuie să precadă momentul despre care vorbeam.

În ceea ce privește comuna Tălmăciu, anul acesta a fost destul de bogat în realizări edilitar-gospodărești, obținute, bineînțeles, cu contribuția largă a cetățenilor. Marea majoritate a familiilor au înțeles să se achite la timp de obligațiile pe care singuri și le-au hotărît în adunarea populară, așa că, la începutul lunii noiembrie, întreaga contribuție voluntară era strînsă. Adică, peste 130 de mii de lei. Au rămas în afara doar cîteva familii care pe parcurs s-au schimbat domiciliul, plecînd din comuna noastră.

În ceea ce privește felul în care s-au folosit acești bani, precum și contribuția în muncă, amintim doar cîteva din lucrările executate. Unul din obiectivele celei din Tălmăciu a fost construcția școlii din Tălmăciu, pentru care am rambursat 50.000 lei împrumuturi. Apoi s-au folosit 10.000 lei pentru terminarea anexelor la cîmpul cultural din satul Tălmăciu și alia 10.000 pentru reparatiile necesitate de școala din acest sat. În satul aparținător Boita, în anul acesta s-a amenajat o casă muzeu a

cărei valoare s-a achitat parțial. Tot aici, trebuie să amintim că a fost reparat dispensarul uman și s-a construit un pod. Mare importanță pentru ridicarea nivelului de civilizație al comunei prezintă și terminarea, cît mai repede, a unei lucrări, generalizată în toate localitățile județului încă de acum cîteva ani — betonarea și asfaltarea străzilor și a unor drumuri de mare trafic. Astfel, peste 1500 lei au fost cheltuiți pentru betonări, plus o mare cantitate de muncă din volumul total al contribuției voluntare. De fapt, contribuția voluntară în muncă a fost consumată în întregime pînă la sfîrșitul lui august — pentru balast și betonat străzi și drumuri comunale, curățat și taluzat șanturi, reparat fîntini și poduri etc.

Privitor la felul cum s-a stabilit contribuția voluntară și în muncă pe anul care urmează trebuie să amintim că încă la sesiunea din noiembrie știam aproximativ de ce bani și volum de muncă vom dispune. Colectivele de deputați formate în scopul studierii posibilităților de contribuție ale fiecărei familii ne-au prezentat din timp rezultatul studiului lor. În acest fel consiliul popular a avut o imagine clară asupra forței edilitar-gospodărești de care dispune, în acest fel au fost stabilite lucrările pentru anul care urmează și cele de perspectivă mai îndelungată. Dintre acestea amintim: construcția unei băi populare în Tălmăciu; consolidarea — prin pavare — a albiei văii din Boita; în următorii 5—10 ani se are în vedere extinderea spațiilor școlare (Tălmăciu și Boita); și bineînțeles, pavarea străzilor, amenajări de drumuri, poduri, șanturi și alte lucrări curente.

CONSTANTIN LOTREANU
primarul comunei Tălmăciu

Fructele unei activități... fructuoase

Ferma pomicolă Bazna a I.A.S. Medias reține din nou atenția prin aceea că rezultatele obținute în anul care se apropie de sfîrșit sînt mai mult decît meritorii. Munca depusă în tot cursul anului de hîrnicul colectiv de aici, condus cu pricepere și pasiune profesională de tehnicianul Adolf Christoph, a fost fructuoasă. Meritul este cu altă mai mare cu cît sarcinile de producție au ridicat o multitudine de probleme pe care lucrătorii fermei au știut să le rezolve. Pentru că, orice s-ar spune, a realizat 104 kg fructe pe fiecare pom pe rod, sarcină înscrisă în planul de producție, nu este de loc ușor.

Într-adevăr noi am reușit, fără să ne facem din aceasta un titlu de laudă, să depășim planul de producție la fructe — ne spune seful fermei. Bănănesc că vă interesează mai degrabă niște cifre, ele sintetizînd alături de muncă, depusă, cît și eficiența muncii lor. Lăsați noastră se întinde de pe 100 de ha, cu aproape 10.000 pomi pe rod. Producția medie 110 kg fructe, depășind astfel planul cu 57 tone. Datorită calității deosebite a producției realizate, am livrat la export 25 tone fructe, din care 135 tone mere.

Prezentînd aceste cifre interloctorul nostru a ilustrat de fapt valoarea unei activități bine organizate. A dezvoltat, dacă se poate spune așa, secretul marilor producții. Este vorba de aplicarea unei agrotehnici superioare. Fie că a fost vorba despre executarea lucrărilor de fertilizare, de pregătire și întreținere a solului, fie de efectuarea tăierilor sau de aplicarea tratamentelor contra dăunătorilor, fiecare acțiune s-a bucurat de o atenție sporită din partea întregului colectiv. Pentru ridicarea gradului de fertilitate a solului aici s-au administrat importante cantități de îngrășăminte organice și chimice. În toamna acestui an s-au aplicat 1.400 tone gunoi

de grajd, revenind, la 3 ani pe aceeași suprafață, cîte 35—40 tone îngrășăminte organice. Pe restul suprafețelor se dau îngrășăminte fosfatice — cîteca 500 kg la hectar și potasice — 2—300 kg la hectar, iar azotat — de apăsare — 2—3 prize a cîte 100—200 kg la hectar.

Am reținut din discuția cu seful fermei și faptul că aceeași atenție se acordă pregătirii și întreținerii solului. Tot din toamnă se execută arături pe întreaga suprafață, precum și săpături în jurul coroanei cu care prilej se încorporează îngrășămintele. Primăvara, pentru menținerea apei în sol, se efectuează un grăpărit, pe parcurus, de discuit repetate. O altă lucrare importantă executată primăvara devreme, o constituie tăierile de fructificare.

„Este cunoscut faptul că efectuarea lucrărilor de combatere a dăunătorilor — ne relatează tovarășul Adolf Christoph — se înscrie printre fac-

Bariere împotriva
formalismului

(Urmare din pag. 1)

Da, se pot da laț, cetățenii din comuna Jina ne-au trimis o scrisoare în care arătau că secretarul consiliului popular, Augustin Chira, nu se ocupă de cererile lor și nici de bunul mers al problemelor de interes obștești și de stat și că, în rețelile cu oamenii, are o altitudine total necorespunzătoare, fiind arrogant și impulsiv. Comitetul executiv al Consiliului popular județean a întreprins o cercetare, auzind un mare număr de cetățeni și s-a convins că sesizarea corespunde într-utlul adevărului. Ca atare, secretarul a fost înlocuit. La fel s-a procedat și în comuna Slimnic, unde, în urma așteptărilor, s-a dovedit munca și comportarea necorespunzătoare a secretarului Ioan Băran, care a fost de asemenea înlocuit din funcție.

— Credeți că toate cele 2.200 de scrisori trebuiau să gasească ecou la unele direcții și servicii de la județ, sau multe dintre ele puteau fi soluționate în comuna și orașul de unde au fost expediate?

— Multe puteau fi rezolvate pe plan local, dacă organele în cauză s-ar fi aplecat cu mai mult simț de răspundere asupra doleanțelor oamenilor.

Să concretizăm. La întreprinderea comunală Sibiu se desface abuziv contractul de muncă al cetățeanului Florin Trifan. Chiar și contestația nu este luată în seamă. Abia la intervenția organelor centrale și județene, conducerea întreprinderii se convinge că cetățeanul are dreptate, emitînd o nouă decizie potrivit căreia „notițele invocate în prima decizie, desfacătoare a contractului de muncă, nu corespund realității”. Comentariile asupra acestui caz privesc. Asemenea situații am avut și în comuna Tirnava, în municipiul Medias și în alte cîteva localități, unde consiliile populare nu se apleacă cu suficient simț de răspundere asupra fiecărei scrisori. De altfel, lucrurile nu stau perfect în toate cazurile, nici chiar la unele direcții județene. Ne-o spun cîteva scrisori primite și rezolvate abia la nivelul Comitetului executiv județean. Așa a fost cazul locuitorilor Regina Drolter din Sura Mare care s-a prezentat la Direcția sanitară, la dr. Ioan Nicodim, cu o cerere îndreptățită. Acesta a trimis-o la Spitalul de neuro-psihiatrie, la dr. Bălanescu, care, în loc să-l recomende un loc de muncă pe măsura capacității ei, îi spune: „La-ți cedîm fără plată un an de zile și să te ții bărbatul”. Or, femeia avea 4 copii și totuși un venit modest. Așa au început drumurile femeii, din nou la Direcția sanitară, de aici la Direcția pentru probleme de muncă și ocrotiri sociale. Respectiva instituție a expediat-o „retur” la Direcția sanitară pentru a i se face o re-

mandare medicală, dar ea trebuia obținută de la spital și așa pînă a ajuns la noi. Firește, acum i s-a rezolvat doleanța, dar formalismul și lipsa de soliditate a celor amintite sînt evidente.

Un bilant ne arată că am avut 4 scrisori scadeante, fără răspuns în termen. Putine, e adevărat, dar cînd cîntîm cîntîntul lor, eu consider că nu am dreptul, cei ce trebuiau să răspundă, la nici o înșelătură. Buneori cetățeanul George Dica din Poiana aplează la comitetul executiv comunal pentru stabilirea granițelor între curtea lui și a vecinului. Acesta n-o face. Omul aplează la județ printr-o scrisoare. Județul o trimite pentru soluționare comitetului executiv Poiana. Dar acesta se încapătănează s-o facă. Scrisoarea a fost trimisă de cetățean la 7 octombrie, iar răspunsul s-a lăsat mult și bine așteptat. Așa stau lucrurile și cu scrisorile lui Ioan Tomis cu care a locuitorilor din Bazna, cu a lui Ilie Ion din Turnu Roșu, care ridică probleme ce puteau să ale răspuns nu la limita maximă a termenului legal, ci în 3—4 zile.

Într-adevăr vîd și eu aici la biroul sesizării și reclamațiilor niste răspunsuri care lasă să se vadă un birocratism condamnatibil din partea unor. Locuitorii Maria Giurca, din Hosman, de pildă, de luni de zile cere județul și de cîteva ori vine și personal, pentru a solicita repararea unei rigole din stradă, din pricina căreia i se inundă casa la fiecare ploale. La adresele anterioare trimise de județ, comitetul executiv al comunei Norich a răspuns „că va lua măsuri”. Iată că n-a luat nici pînă azi. Nu considerați că și cei care semnează astfel de hîrtii, cu scopul de a induce în eroare organele județene, trebuie aspru sancționați, sau poate chiar trase puși în situația ca în viitor să n-o mai poată face?

— Trebuie să vă spun că organele județene, respectiv Comitetul executiv al Consiliului popular județean, analizează periodic munca cu scrisorile și, de fiecare dată, iau măsuri pentru lichidarea anomaliilor, desființarea și lipsurilor semnate. A-nu acestă s-a discutat în ședința de comitet executiv de două ori situația scrisorilor oamenilor muncii. Una din măsuri este și aceea a rezolvării directe de către membrii comitetului executiv și de aparatură de specialitate a fiecărei scrisori în parte, practic, pe teren și de cele mai multe ori se la legătură directă cu petiționarul. Cît privește abaterile semnate de dv., le considerăm ca atare și vom aplica măsuri disciplinare împotriva celor ce neglijează scrisorile oamenilor muncii, măsuri care, în cazurile grave, vor merge pînă la destituirea din funcție.

NOUȚĂȚI ÎN LIBRĂRII

• Pavel Popescu, „REPORTAJ DE FRONT — Din contribuția României la războiul antihitlerist”, Editura Meridian, 140 pagini, 116 ilustrații, 30 lei.

• Alexandru Voltin, „AVRAM IANCU SAU CALVARUL BIRUINTEI”, dramă în 6 tablouri, Editura Eminescu, 125 pagini, 3,25 lei.

• Francisc Munteanu, „INCOTRO”, roman, Editura Eminescu, 287 pagini, 7,25 lei.

• Adriana Iliescu, „DONNISOARA CU MIOZOTIS”, roman, Editura Eminescu, 405 pagini, 11,50 lei.

• Giulio Carlo Argan, „CĂDEREA SI SALVAREA ARTEI MODERNE”,

Studii și note, în românește de George Lazărescu, Editura Meridian, 349 pagini, 19 reproducții, 13,50 lei.

• Aldous Huxley, „PUNCT ȘI CONTRAPUNCT”, roman, traducere de Constantin Popescu, Editura Cartea Românească, 531 pagini, 15,50 lei.

• Virel Cosma, „MUZICIENI ROMÂNI”, lexicon, Editura muzicală a Uniunii Compozitorilor, 473 pagini, 40 lei.

• Mesterhăzi Iajos, „FLĂGĂRI DE MAGNEZIU”, nuvele, în românește de Corneliu Popescu și Octavian David, Editura Univers, 336 pagini, 10 lei.

Hotărârile competente
să fie urmate de acțiuni ferme

(Urmare din pag. 1)

ducere. Acest aspect alăstă o înțelegere justă a necesității colaborării pe plan comunal a tuturor organelor ce pot contribui la îmbunătățirea activității în cooperativă agricolă.

Una din probleme „arzătoare” dezbătute în ședințele consiliului de conducere a fost atribuirea loturilor în folosință personală. În ședința din 25 III au fost discutate problemele de principiu privitoare la repartizarea loturilor în folosință personală. Cu acest respect s-a subliniat necesitatea primirii cu strictețe a tuturor condițiilor de atribuire a loturilor. Cunoscind faptul că în anii anteriori această problemă nu s-a găsit o rezolvare competentă, noul consiliu de conducere a stabilit ca fiecare cooperator să-și analizeze situația participării la muncă și nu mai în funcție de aceasta să se ia o hotărîre definitivă. În ședința din 30 IV se revine la această spinoasă problemă. Cererile cooperativelor Maria Bădilă, Ion Berghes, Vasile Bădilă, George Berghes, Maria Vintilă, Ioana Tarcea și ale altora, care nu au desființat o activitate susținută în cooperativă agricolă, au fost analizate cu simț de răspundere ajungîndu-se la concluzia că acestor cooperatori nu li s-a putut atribui loturi în folosință personală.

Dar problema loturilor a făcut obiectul discuțiilor și după soluționarea ei în cadrul consiliului. Adunarea generală a hotărît ca unii cooperatori (din satul Bradu) care nu au avut o participare permanentă la lucru în cîmp să li se ridice dreptul de a beneficia de lotul în folosință personală repartizat. Aici însă consiliul de conducere nu a acționat cu aceeași fermitate. Hotărîrea adunării generale nu a fost dusă la îndeplinire. Poate că această hotărîre nu a fost totuși binevenită. Poate că sînt și alte cauze ale neîndeplinirii ei. Oricum, în acest caz înțelegem consiliul de conducere se face vinovat, întrucît a dat posibilitatea creării unui precedent nu tocmai dorit în activitatea cooperativei agricole.

Și pentru că am ajuns la capitolul „unele lacune din activitatea consiliului de conducere”, nu poate fi omis nici aspectul insuficientei participări a unor membri din consiliu la materializarea propriilor lor hotărîri. Se pare că această legătură imediată, dintre hotărîre și acțiune, este mai anevoie înțeleasă de către unii membri din consiliul de conducere, considerînd misiunea lor încheiată o dată cu semnătura pusă la încheierea procesului verbal în tocmă la ședință. Or, aceasta înseamnă trunchiere a misiunii consiliului de conducere știut fiind că oricît de competentă ar fi hotărîrea luată, fără o acțiune fermă în consecință, simpla adeziune rămîne vorbă goală.

În ședința din 8 VIII brigadierul zootehnic atrage atenția asupra lipsei asistenței veterinare în sector. Dar în 28 XI, cînd după aproape trei luni, brigadierul zootehnic George Mihăilă arată că nici acum problema asistenței veterinare nu a fost soluționată. Mai mult, actele de evidență primară, desi întocmite nu pot fi înaintate contabilității la timp din cauză că medicul veterinar de circumscripție este foarte greu de găsit (fără semnătura acestuia, actele nu sînt valabile). Cooperatorul Aurelian Iacob propune efectuarea unei selecții mai riguroase la vacile pentru lapte. Bineînțeles, propunerea vizează îmbunătățirea condițiilor de realizare a producției animale. Dar nici pînă acum, la sfîrșitul anului, propunerea nu s-a găsit o materializare eficientă. Dovada — producția de lapte submediecră realizată la brigada zootehnică din Bradu.

Este încontestabilă existența unei concepții economiste — în sensul plenar al cuvîntului — în activitatea consiliului de conducere de la Avrig. Consiliul însă, că acest organism dispune de reale posibilități pentru îmbunătățirea propriei sale activități. Acest adevăr nu trebuie demonstrat unor comunisti cu bogată experiență de producție cum sînt inginerii Alexandru Petruța și Ilie Tărășan, cooperativii George Dan, George Mihăilă sau celorlalți membri ai consiliului. Pentru că ei însăși sînt cunoscători și reali-zării, dar și neîmplinirii.

Cu cîteva zile în urmă am participat la o analiză pe care organele bancare au făcut-o la Direcția de Industrie locală. În funcție de verificările efectuate, de rezultatele obținute pe 9 luni au fost trase anumite concluzii pe care, considerăm noi, este bine să le aducem si la cunoștința cititorilor și în special a colectivului de muncă de la cele 5 întreprinderi de industrie locală din județul nostru.

Deși este cunoscut faptul că întreprinderile de interes local au fost create pentru valorificarea rezervelor de materii prime, pentru valorificarea deșeurilor etc. din care să se creeze bunuri de larg consum, și acum se solicită întruina repartiții.

Din cauza neacoperirii cu contracte a întregului plan de producție în dese cazuri s-au produs mărfuri care nu au desfacere asigurată. Ca urmare destul de produse finite a crescut mult peste normative. Totodată se atacă comenzi fără să fie asigurată baza materială, comenzi care nu pot fi apoi finalizate și deci apar ale supranormative în producție neterminată.

Lipsa de ritmicitate la aproape toate întreprinderile de industrie locală este vădită. Dacă, de exemplu, la MACO producția marfă s-a realizat de-a lungul a 9 luni doar între 23 și 28 la sută în prima decadă, nu sînt de unde auzi trezirea rezervelor de capacitate în ultima decadă de a se fabrica circa 41—45 la sută din planul lunar? Înseamnă că aici e oare o dereglare, în special în organizarea proceselor de producție. Asaltul din ultima decadă explică de altfel și numărul mare de refuzuri, a căror valoare se ridică la ordinul milioanei.

Toate aceste aspecte din activitatea întreprinderilor de industrie lo-

cală au avut influență negativă și asupra indicatorilor financiari. Ca urmare, la nivel de direcție, pînă în prezent beneficiul este nerealizat. Pe 9 luni restanța la beneficiu se ridică la aproape 2 milioane lei.

Folosirea mijloacelor bănești lasă mult de dorit. Un volum mare de mijloace bănești au rămas imobilizate în produse aflate în anumite stadii de producție, în produse fără vinzare asigurată sau în refuzuri. Pe trimestrul III toate întreprinderile au în încetinit viteza de rotație a mijloacelor circulante.

beneficiul. Dar acest lucru trebuia să-l facă conducerea întreprinderilor, compartimentele de resort. S-a împlinit lipsa de organizare care a dus inevitabil și la fabricarea de produse fără desfacere asigurată, cu lipsa de preocupare a compartimentelor de desfacere, care nu au știut să valorifice, către comerț sau alți beneficiari, produse care le-au avut în stoc.

Din păcate refuzurile de calitate la multe din întreprinderile noastre sînt o realitate. Se simte mult lipsa organelor de control, a preocupării

prode sunt mult solicitate de comerț. Așa se explică și faptul că ELCA nu și-a realizat planul producției globale pe 11 luni.

Și la cele spuse de ing. Gh. Boghici se mai pot adăuga multe. Buneori, la întreprinderea MACO, secția din Sura Mare, desi s-au investit 1,5 milioane lei pentru modernizarea fabricii de cărămidă, se produce mult mai puțin ca înainte. Nu s-a luat nici o măsură pentru a se trece la lucrul în două schimburi.

Tot un aspect al lipsei de preocupare este și acela al nerealizării la

realizat de către toate unitățile noastre. Eforturi mai deosebite vor trebui depuse pentru îndeplinirea indicatorului de producție marfă vîndută și încasată. Pentru aceasta s-au întocmit grafice de lichidare a produselor aflate în stoc, s-a luat legătură cu beneficiarii pentru ridicarea operativă a mărfurilor. Se acordă o atenție deosebită pentru întărirea amintirilor sectorului cu specialități și forță de muncă în vederea finalizării complete a producției neterminate. În același timp s-a întocmit și un grafic de lichidare a refuzurilor de calitate, acestea influențînd favorabil și asupra indicatorilor financiari. De altfel, în același scop s-au luat măsuri hotărîte pentru reducerea supranormativelor, care la 30 septembrie se ridicau la 16 milioane lei. Prin valorificarea stocurilor de produse finite, finisarea producției neterminate și valorificarea materiilor și materialelor peste necesar sau fără miscare, în care scop s-au predat liste la bazele de aprovizionare, valoarea supra-normativelor se va diminua cu cel puțin 10 milioane.

Ca urmare se vor reduce și cheltuielile neeconomice, în special dobinzile penalizatoare pentru credite restante, influențînd favorabil prețul de cost. Cheltuielile la 1.000 lei producție marfă vor fi reduse astfel la nivelul întregului an cu circa 6 lei.

Sigur că măsurile luate sînt bine venite, că acestea vor crea posibilitatea îndeplinirii principalilor indicatori de plan la toate întreprinderile. Era însă cazul să ne asteptăm acest al 12-lea caz mai ales că de la aceste întreprinderi de interes local se așteaptă mai mult pe linia ridicării eficienței activității lor.

CORNELIU DAN

În întreprinderile de industrie locală

Situația analizată de organele bănești pe cele 9 luni se repetă și la sfîrșitul lunii noiembrie. Întreprinderile AMET și ELCA se prezintă cu planul producției globale neîndeplinit (99,5 la sută și respectiv 96,3 la sută). De asemenea, la producția marfă vîndută și încasată apar rămîni în urmă la AMET (95,8 la sută) și MACO (95 la sută). La nivelul direcției, planul la export pe 11 luni este nerealizat cu aproape 10 milioane lei.

Pentru a afla explicația acestor stări de lucruri, pentru a afla măsurile din ceasul al 12-lea luate în vederea încheierii planurilor anuale în mod corespunzător, am solicitat cîteva cuvinte inginerului Gh. Boghici, directorul Direcției județene de industrie locală. Iată ce ne relatează:

„Dacă mărfurile aflate în stoc s-ar fi vîndut, astăzi aveam realizat și

înginerilor C.T.C. avem încă o serie de cadre necorespunzătoare. De aceea am dispus înființarea, la fiecare unitate de servicii C.T.C. și la boratoare. Pînă acum doar ELCA Medias a realizat această sarcină.

În privința îndeplinirii și depășirii planurilor de producție nu se simte preocuparea conducătorilor din întreprinderi.

Nu se înfiinșează la nici o unitate, o receptivitate la utilizarea a tot ce poate fi folosit, pentru întreprinderea respectivă, și deci pentru economia județului. De exemplu, la ELCA Medias, deși există o hală liberă, unde sînt instalate doar 5 mașini, nu s-au luat măsuri pentru utilizarea mai judicioasă a acestor suprafețe și capacități de producție. Și acest lucru se înfiinșează la secția de aparate electrice, secție ale cărei

De asemenea, în magazia AMET-ului zăc o serie de utilaje pentru care s-au cheltuit importante fonduri valutare, pe cînd operațiile pentru care au fost achiziționate se execută manual. În schimb, pînă acum s-a plătit pentru ele amortisim în suma de 24.000 lei.

Privitor la măsurile luate de Direcția de industrie locală pentru în-lăturarea deficiențelor semnate la îndeplinirea planului anual la toate întreprinderile subordonate, ing. Gh. Boghici ne relatează:

„Planul producției globale va fi

actualitatea internațională

O.N.U.

Adoptarea unor rezoluții propuse de România

New York 8 — Trimisul special Agerpres, Constantin Alexandroaie, transmite: Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite a adoptat în unanimitate rezoluțiile la cele două puncte înscrise de România pe ordinea de zi a sesiunii: „Consecințele economice și sociale ale cursei înarmărilor și efectele sale profund dăunătoare asupra păcii și securității în lume” și „Rolul științei și tehnologiei moderne în dezvoltarea națiunilor și necesitatea întăririi cooperării economice și tehnico-științifice între state”.

Aceste rezoluții au fost înaintate Adunării Generale de către Comitetul pentru problemele politice și de securitate și, respectiv, Comitetul pentru problemele economice și financiare, după ce le-au aprobat, după cum s-a anunțat, tot în unanimitate.

Adoptarea în unanimitate de către forul suprem al O.N.U. a celor două rezoluții — prima semnată de România și alte 23 de state în calitate de coautori, iar a doua propusă de România împreună cu 19 state — încheie dezbaterile din cadrul acestei sesiuni asupra punctelor inițiate de țara noastră.

După cum s-a făcut deja cunoscut, prima rezoluție încorporează un număr de prevederi care scot în relief pericolul generat de cursa înarmărilor, povara pe care aceasta o reprezintă pentru toate statele, efectele economice, sociale și pe planul securității ale competiției înarmărilor, necesitatea urgentă a întreprinderii unor acțiuni în vederea încetării goanei înarmărilor pentru a se putea înalta

pe calea dezarmării. În document, Comitetul de la Geneva i se cere să acorde atenția cuvenită, cu conștiința urgenței lor, problemelor de natură să pună capăt cursei înarmărilor, în special în domeniul nuclear, iar secretarul general este chemat să întocmească un studiu asupra consecințelor economice și sociale atite ale cursei înarmărilor cît și ale cheltuielilor militare, pe care să-l prezinte la următoarea sesiune a O.N.U.

Cea de-a doua rezoluție subliniază, în esență, existența unor mari decalaje economice între state, precum și faptul că formele, metodele și instrumentele de colaborare în domeniul științei și tehnologiei folosite pînă în prezent în cadrul sistemului Națiunilor Unite sînt încă departe de a răspunde necesităților, facilitării accesului neîngrădit al tuturor țărilor, și în special al celor în curs de dezvoltare, la cuceririle științei și tehnologiei moderne. Documentul conține o serie de propuneri concrete menite să contribuie la crearea premiselor extinderii raporturilor de cooperare internațională pe plan tehnico-științific, pentru accelerarea progresului economic și social al popoarelor.

Votul unanim din Adunarea Generală este interpretat aici ca o dovadă elocventă a importanței deosebite a dezbaterii unor astfel de probleme în cadrul Organizației Națiunilor Unite, o expresie a atenției de care s-au bucurat aceste inițiative românești în rândul statelor membre, în același timp o expresie a aprecierii și prestigiului de care se bucură pe plan internațional politica externă promovată de România.

România — aleasă într-un nou organism al O. N. U.

New York 8 — Trimisul special Agerpres, Constantin Alexandroaie, transmite: Consiliul economic și social al Organizației Națiunilor Unite a desemnat 38 de țări din diverse regiuni geografice ale lumii ca membre ale Comitetului pentru resursele naturale, recent creat în cadrul O.N.U. Din acest comitet face parte și Republica Socialistă România.

Noul organism este chemat să răspundă preocupărilor statelor vizînd exercitarea suveranității asupra resurselor lor naturale, precum și dezvoltarea cooperării internaționale pentru sprijinirea eforturilor de valorificare a propriilor resurse în cadrul programelor naționale de dezvoltare.

Această hotărîre se înscrie pe linia eforturilor majorității covîrșitoare a statelor membre ale O.N.U. de a asigura exploatarea și valorificarea resurselor naturale exclusiv de către popoarele cărora le aparțin, în scopul consolidării independenței lor politice și economice.

Reuniunea Consiliului de Securitate

New York 8 (Agerpres). — Consiliul de Securitate al O.N.U. a continuat luni după-amiază dezbaterile asupra raportului misiunii O.N.U. pentru Guinea. Reprezentantul statului Burundi a prezentat un proiect de rezoluție cerînd Consiliului să aprobe conținutul raportului din care reiese responsabilitatea ce revine Portugaliei pentru organizarea și participarea directă la invazia din Guinea. Proiectul de rezoluție subliniază, totodată, că menținerea colonialismului portughez „constituie o amenințare pentru pacea și securitatea statelor independente africane”. Se face apelul „de a se acorda asistență morală și materială Republicii Guinea în scopul de a-și întări și apăra independența și integritatea sa teritorială”.

Noua măsură este o expresie a dorinței nestrămutate a popoarelor din țările recent eliberate de sub jugul colonial de a se bucura de roadele independenței lor politice, de a depăși cît mai repede posibil faza subdezvoltării și a lichida decalajul ce le separă de statele avansate din punct de vedere economic.

Alegerea României în acest comitet este apreciată ca o recunoaștere de către statele membre ale O.N.U. a eforturilor și contribuției constructive ale țării noastre la așezarea relațiilor interstatale pe bazele solide ale principiilor independenței și suveranității, neinterferenței în treburile interne ale altor țări, egalității în drepturi a tuturor statelor, avantajului reciproc, dreptului inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî propriile destine în conformitate cu voința sa suverană.

Coordonate universale

• LUNI SEARA, LA VARȘOVIA, a avut loc o conferință de presă, organizată în comun de reprezentanții ai organizațiilor de tineret din Polonia și R.F. a Germaniei. Ziariștii ai fost informați, cu acest prilej, că a avut loc o întîlnire între reprezentanții mișcărilor de tineret din cele două țări, în cadrul căreia partea vest-germană, care face parte din delegația oficială care îl însoțește pe cancelarul Willy Brandt la Varșovia, a exprimat sprijinul față de tratatul semnat cu Polonia. Ea a relevat că în R.F. a Germaniei majoritatea tineretului sprijină acest tratat. La rîndul ei, delegația poloneză a subliniat că tinăra generație a salutat cu satisfacție semnarea tratatului, care impune obligații serioase și tineretului.

De asemenea, reprezentanții celor două delegații au subliniat că normalizarea relațiilor se află abia la început și că, în acest sens, ar fi util ca, treptat, contactele pe linie de tineret între Polonia și R.F.G., să se dezvolte și să se diversifice.

• JAMES FARMER, CEL MAI PROEMINENT REPREZENTANT AL POPULAȚIEI DE CULOARE ALBĂ din cadrul actualii Administrații a S.U.A., a demisionat luni din postul de ministru adjunct pentru problemele sănătății, educației și bunăstării sociale.

Demisia lui Farmer survine la scurt interval după cea a lui Martin Castillo, președintele comisiei guvernamentale pentru problemele locuitorilor de limbă spaniolă din S.U.A.

Cu toate că J. Farmer a invocat drept rațiune a demisiei sale „motive de ordin personal”, ulterior, în cadrul unei conferințe de presă, el a dezvăluit că a fost „blocat de birocrație”, în eforturile sale de a

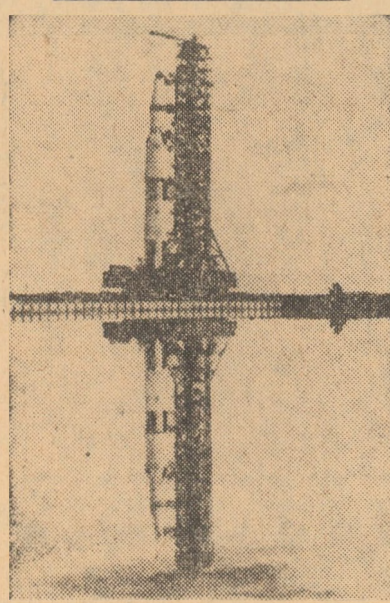


VIETNAMUL DE SUD. În foto: populația de pe teritoriile eliberate din Vietnamul de sud primește cu multă căldură pe ostașii Forțelor Naționale de Eliberare, la Thua Thien, regiunea Quang Tri

Ministrul comerțului exterior al României primit de premierul Belgiei

Bruxelles 8 (Agerpres). — Ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, a fost primit marți de Gaston Eyskens, primul ministru al Belgiei, cu care a abordat principalele probleme privind dezvoltarea relațiilor economice dintre cele două țări. La convorbire a participat ambasadorul României în Belgia, Alexandru Lazăreanu. Ministrul român al comerțului exterior a avut, de asemenea, o întrevedere cu omologul său belgian, Hendric Fayat, cu care a discutat chestiuni referitoare la dezvoltarea schimburilor comerciale și a cooperării economice și tehnico-industriale dintre România și Belgia.

În aceeași zi, a fost semnat Acordul comercial pe termen lung (1970—1974) între România și Uniunea Economică Benelux, care prevede dezvoltarea în continuare a schimburilor comerciale între cele două țări. În baza acestui acord, România va putea exporta în țările membre ale Benelux produse ale industriei constructoare de mașini, produse siderurgice, chimice, ale industriei lemnului, bunuri de larg consum, produse alimentare etc. și va putea importa instalații, mașini și utilaje, materii prime, produse chimice și agro-alimentare etc.



S.U.A. Nava spațială „Apollo-14” va lua startul spre Lună, la data de 31 ianuarie 1971, de la Cape Kennedy. În foto: instalarea rachetei purtătoare Saturn V pe rampa de lansare.

Din partea română, acordul a fost semnat de Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, din partea Uniunii Economice Belgo-luxemburghize de Hendric Fayat, ministrul comerțului exterior al Belgiei, iar din partea Olandei, de Carely van Schelle, ambasadorul acestei țări la Bruxelles.

Ministrul H. Fayat a oferit marți un dejun în onoarea ministrului român al comerțului exterior, Ambasadorul român la Bruxelles a oferit, în seara aceeași zile, o recepție.

Sesiunea Sovietului Suprem al U. R. S. S.

Moscova 8 (Agerpres). — Nikolai Baibakov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Uniunii Sovietice, a prezentat marți, în cadrul sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S., proiectul planului dezvoltării economiei naționale pe anul 1971.

Planul pe anul 1970, a spus el, a fost îndeplinit și depășit. Potrivit datelor preliminare, venitul național crește în acest an cu 7,6 la sută în comparație cu cel realizat anul trecut, iar producția industrială globală cu 8 la sută față de aceeași perioadă. Vorbitorul a menționat că aceste realizări puteau fi și mai mari dacă nu ar fi avut loc o serie de întârzieri în statele în funcțiune a unor obiective industriale și planul ar fi fost îndeplinit la toate produsele. Volumul producției agricole crește în anul 1970 cu 6,5 la sută în comparație cu anul 1969. În acest fel, a declarat Baibakov, se îndeplinește cu succes, la indicii principali, directivele trasate de Congresul al XXIII-lea al P.C.U.S.

În continuare, vorbitorul a relevat că planul pe anul 1971, care face parte integrantă din al 9-lea plan cincinal, aflat în prezent în curs de elaborare, prevede dezvoltarea, în continuare, a industriei, agriculturii, transporturilor, creșterea bunăstării poporului, nivelu-

mericane care a comis, în urmă cu aproape trei ani, masacrul de la Song My, continuă interogarea martorilor prezenți de acuzare. În ultima ședință, a fost audiat Charles Sledge, fost radiofonist în plutonul lui Calley, care a adus, la rîndul său, mărturia zguduitoare privitoare la masacrul. El a relatat despre uciderea de către superiorul său a citorva zeci de sud-vietnamezi, printre care un preot și un copil în vîrstă de aproximativ un an. Sledge a declarat, de asemenea, că, în cadrul operațiunilor de exterminare, un rol important a fost jucat de soldatul Paul Meadlo, despre ale cărui crime relatase și alți martori. Meadlo este în prezent reținut pentru vina de a fi refuzat să depună mărturie la proces.

• TOT MAI MULȚI TINERI AMERICANI care nu doresc să participe la agresiunea Statelor Unite în Indochina dezertează sau se sustrag de la încorporări. Potrivit unui reprezentant al Ministerului Justiției al S.U.A., J. Bowles, ministrul trebuie să examineze, în medie, 325—375 de cazuri pe lună de neapăsare pentru satisfacerea serviciului militar.

• LA FRANKFURT (R.F. a Germaniei) a început luni procesul intentat lui Adolf Strohhammer, fost ofițer S.S., acuzat de a fi ucis în anii 1941—1942 mii de bărbați, femei și copii pe teritoriul vremelnice ocupat al Uniunii Sovietice.

Comunicat polono-vest-german

VARȘOVIA 8 (Agerpres). — La încheierea vizitei în R.P. Polonă a cancelarului R.F. a Germaniei, Willy Brandt, la Varșovia a fost dat publicității un comunicat. După ce arată că scopul acestei vizite a fost semnarea Tratatului cu privire la bazele normalizării relațiilor dintre R.P. Polonă și R.F. a Germaniei, comunicatul relevă că discuțiile purtate cu acest prilej s-au desfășurat într-o atmosferă de lucru, au fost utile și fructuoase.

Părțile, se arată în continuare, își exprimă satisfacția în legătură cu semnarea Tratatului și constată că realizarea acestuia trebuie să încheie o perioadă și să creeze premisele pentru o colitură în relațiile dintre cele două state. Ele au căzut de acord ca, imediat după intrarea în vigoare a Tratatului, R.P. Polonă și R.F. a Germaniei să stabilească relații diplomatice.

Procesul de normalizare început prin semnarea Tratatului trebuie să deschidă calea soluționării problemelor rămase încă în suspensie. Ambele părți, conducându-se după prevederile Tratatului semnat, subliniază că sînt gata să întreprindă noi măsuri pentru normalizarea și dezvoltarea multilaterală a relațiilor reciproce.

Ambele părți, relevă comunicatul, sînt de acord că Tratatul, ca bază a normalizării relațiilor dintre Polonia și R.F.G., are o importanță deosebită nu numai pentru cele două țări, ci reprezintă o contribuție substanțială la cauza destinderii în Europa.

lui cultural și capacității de apărare a țării.

Sarcina principală a planului constă în sporirea eficienței producției, în ridicarea continuă a agriculturii și în accelerarea progresului tehnico-științific. Preocuparea pentru modernizarea producției este ilustrată în planul economic pe 1971 prin stabilirea sarcinilor privind asimilarea de noi mașini și mijloace tehnice de înaltă productivitate, ceea ce va înlocui munca a 400.000 de oameni. În anul 1971, pe baza creșterii productivității muncii, se va obține 87 la sută din sporul producției industriale. Pentru anul viitor, se prevede o creștere a veniturii naționale cu 6,1 la sută și o sporire a producției industriale globale cu 6,9 la sută, în comparație cu anul în curs.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.



R.D.G. În foto: la ferma Roemhild din regiunea Suhl s-au construit silozuri moderne pentru furaje cu un sistem rapid de descărcare a materialelor și de depozitare a lor

ORIENTUL APROPIAT

• Iordania — evenimentele din ultimele zile • Mesajul președintelui Nixon discutat în cabinetul israelian • Declarațiile lui Bahi Ladgham

Beirut 8 (Agerpres). — În legătură cu ultimele evenimente petrecute în Iordania, corespondentul agenției France Presse, Paul Delifer, relevă că „situația se degradează din zi în zi în Iordania. Deși pentru moment incidentele — în legătură cu care autoritățile iordanene și organizațiile palestiniene dau versiuni contradictorii — sînt limitate la capitală și orașul Jerash, observatorii sînt frapați atît de violența lor, cît și de coincidența lor cu absența din Iordania a regelui Hussein și a președintelui Comitetului superior arab, însărcinat cu supravegherea aplicării acordului pentru normalizarea situației în Iordania, fostul prim-ministru tunisian Bahi Ladgham”. Timp de trei zile și trei nopți, au răsunat tiruri de artilerie și mortiere, reamintind cele mai grele zile ale evenimentelor din luna septembrie.

Aceste evenimente, menționează corespondentul francez, se desfașoară, de asemenea, în momentul în care rezistența palestiniană caută să unifice activitatea diferitelor sale organizații. C.C. al Organizației de Eliberare a Palestinei se află în sesiune la Amman de la 4 decembrie.

În sfîrșit, se subliniază că ajutorul kuveitjan către Iordania, suspendat în ultimele trei luni, va fi reluat, începînd de la 15 decembrie.

Amman 8 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt oficial al Ministerului de Interne al Iordaniei, citat într-o emisiune a postului de radio Amman, a declarat că reprezentanții guvernului iordanian și ai Comitetului Central al Rezistenței Palestiniene au căzut de acord să evite orice acte de provocare și să reducă starea de tensiune dintre cele două părți. Acestea, a arătat purtătorul de cuvînt, colaborează deplin cu misiunea militară a Comitetului superior arab, al cărui aport a permis „să se pună capăt regretabililor incidente din ultimele două zile”.

Totuși, situația continuă să rămîină încordată în unele regiuni din Iordania. Ziarul „Al Fatah”, la sută din sporul producției industriale. Pentru anul viitor, se prevede o creștere a veniturii naționale cu 6,1 la sută și o sporire a producției industriale globale cu 6,9 la sută, în comparație cu anul în curs.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

În încheiere raportorul a relevat că se prevede dezvoltarea, în continuare, a comerțului exterior și a altor forme de colaborare economică externă. Ponderea principală o vor deține în acest domeniu țările socialiste, dar, a arătat el, se prevede dezvoltarea continuă a legăturilor economice cu statele capitaliste pe baze reciproc avantajoase.

Abba Eban, a prezentat o informare privind răspunsul președintelui S.U.A. la cererea israelului de a primi asigurări în vederea reînnoțirii sale la convorbirile de pace. Primul ministru Golda Meir, se menționează în legătură cu aceasta într-un comunicat oficial, a declarat că va trebui continuată clarificarea situației împreună cu guvernul american și că propunerile rezultate vor fi ulterior prezentate Consiliului de Miniștri. Propunerea Goldei Meir a fost adoptată, urmînd ca dezbaterile în problema respectivă să fie continuate la o dată ulterioară, se arată în comunicat.

Roma 8 (Agerpres). — În drum spre Amman, Bahi Ladgham, președintele Comitetului superior arab însărcinat cu supravegherea normalizării situației din Iordania, a făcut pe aeroportul Fiumicino din Roma o declarație referitoare la ultimele incidente dintre armata iordaniană și unitățile de comandă palestinene. „Sînt foarte surprins, a spus Bahi Ladgham, de știrile privind ciocnirile dintre armata iordaniană și gurilele palestinene din aceste zile, de la Amman. Dar nu sînt pesimist. Cred că acordurile de la Cairo și protocolul de la Amman sînt garanții suficiente pentru evitarea unor incidente care ar putea să ducă la un conflict grav”. Fostul premier tunisian și-a exprimat speranța că rațiunea va triumfa. Sper că, prin aplanarea divergențelor, a spus Ladgham, pacea și stabilitatea vor fi instaurate rapid în Orientul Apropiat.

Inițial, Bahi Ladgham, trebuia să se întoarcă la Amman, la mijlocul lunii decembrie, pentru a pregăti un raport definitiv asupra misiunii care i-a fost încredințată de șefii de state arabi, reușiți la Cairo, la sfîrșitul lunii septembrie a acestui an. Plecarea sa spre capitala iordaniană a fost precipitată de incidentele semnalate în ultimele zile între armata iordaniană și unitățile de comandă palestinene. Părăsind Tunisul, Bahi Ladgham a declarat că Yasser Arafat, președintele Comitetului Central al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, i-a cerut de mai multe ori în ultimele zile să se întoarcă la Amman. În același sens, i-au fost adresate cereri din partea observatorilor militari arabi aflați în Iordania.

Brazilia:

După răpirea ambasadorului elvețian Giovanni Enrico Bucher

RIO DE JANEIRO 8 (Agerpres). — La peste 36 de ore de la răpirea ambasadorului elvețian în Brazilia, Giovanni Enrico Bucher, autoritățile nu sînt încă în posesia vreunui mesaj al autorilor acestei acțiuni.

Autoritățile au lansat o operațiune de amploare fără precedent în vederea descoperirii autorilor răpirii și a locului unde ar putea fi deținut ambasadorul. Participă peste 20.000 de poliști și miliari, sute de vehicule și elicoptere. Au fost petrecute numeroase locușine și oprite zeci de mii de mașini, în speranța obținerii vreunui indiciu. Cercetările au fost extinse de la zona orașului Rio de Janeiro înspre regiunile cu relief accidentat din apropiere, care oferă condiții prielnice de refugiu.

Președintele Braziliei, generalul Emilio Garrastazu Médici, supraveghează personal desfășurarea cercetărilor. El a prezidat marți o reuniune extraordinară a cabinetului în cursul căreia a fost examinată situația.

Ambasada Elveției la Rio de Janeiro a fost informată marți asupra desăvîrșirii cercetărilor și conținutului documentelor care se află în posesia poliției.

La Rio de Janeiro s-a anunțat, totodată, că Eduardo Leite, unul din liderii organizației ilegale „Alianța pentru eliberarea națională”, care își asumă responsabilitatea răpirii lui Bucher, a fost omorât marți dimineața într-o luptă cu poliția, în momentul în care era pe punctul de a fi arestat.